

# Колхоз СЮРЕС

июль  
2  
1938 ар  
№ 53(1024)  
Дуныз 5 коньы

ВКП(б)-лэн Кез Райкомезлэн но Райисполкомлэн газетсы

Мед тодозы тушмон'ес, кыче могучой, единой но монолитной луэ, великой советской калык!  
СССР-ысь ваньмыз граждан'ес!  
КУИНЬМЕТЙ ПЯТИЛЕТКАЛЭН ЗАЕМЕЗЛЫ (нырысетй арезлэн выпускезлы) ваньмы подписчик'ёсын луомы!

## Куиньметй Пятилеткалэн Заемез

Асьме правительство куиньметй пятилетка заем выпустить карон сырысь постановление вынести кариз. Каждой ужась, колхозник, служащой, кождоез, кинлы кулэ асьме страналэн хозяйствеозлэн но культуразлэн азыпалан сясыкаяськемез, социализмлэн азыпалан вормонэз, заемез шумпотонэн пумиталоз.

Капитализмлэн странаосаз заем'ес мыно эксплуататор'ёсты узирмытыны, ужась но крестьян калыкез азыпалан но зыбыса возышы, но выль истребительной войнаос дасяны. Асьмелэн, СССР-ын с о в е р ш е н н о м у к е т с у р е д. Асьме правительство лэзем заем'ес, исключительно калыклэн интерес'ёсызлы служить каро.

Кык Сталинской пятилетка ар'ес кустын, кызы ке государственной заем'еслэсь 25 миллиард манет поступить каремез сямен ик, куиньметй пятилеткалэн заемез но вань 5 миллиард манетэз Советской правительствоен единственно одйг целе—страналэсь богатствоэз умножить каронэ но трудящойёслэсь улонэзс умятонэ кутэмын луоз. Каждой выль лэсьтэм МТС-ын, школын, сюресын, больницаын—страналэн вань строительствооз но озы ик милям районлэн строительствоз трудящойёслэн заемез вложить карем средствозлэн частицаез вань. Тини малы советской заем'ес сыче бадзым успехен пользоваться карисько. Соос советской государстволэн могуществоэз но калыклэн благосостояниеэзлэн будонезлы способствовать каро.

Советской союзлэн мощез паськыта, юнма но будэ.

СССР-лэн промышленностез продукция поттон'я дуннеын кыктэти инты но Европаян нырысетй инты басьтэ.

Колхозной стройлэн вормез асьме сельской хозяйствеоз дуннеын самой передовой кариз, но кытын но уг ужало со мында трактор'ес, комбайн'ес но уно мукет сельско-хозяйственной машинаос, кёня ужало асьме колхозной но совхозной бусыосын. Та арлэн кутскон азяз одйг машинно-тракторной станциясын гинэ 367 сюрс трактор'ес вал. Туэ уборкаын 125 сюрслэсь но уно комбайн'ес ужалозы. Кылем арын асьме страна 7 миллиард пуд котырозь ю-тысь люказ. Сыче урожайез царской Россия нокуно 03 адзылы но адзыны но 03 быгатылы.

Капиталистической странаос вылэ выль кризис надвигаться кариське. Предприятиос дугдыло, бусыос ужатэк кылэ. Дасо миллион'ем без-

работнойёс пёлы миллионэн выльёсыз ватсаскё.

Социалистической хозяйство уг тоды кризис'ёсыз. Асьмелэн кемалась ликвидировать каремын безработица, гуртын начар улон быдтэмын. Асьмелэн социалистической хозяйство неуклонно арысар паськыта. Лэсьтисько выль фабрик'ес, завод'ес, шахтаос, электростанцияос, юнмало но узирмо колхоз'ес. Та арын организовать карисько 500-лэсь но уно машинно-тракторной станцияос. Тракторной парк йылэ 16 процентлы, комбайн'еслэн количествозы—26 процентлы.

Государстволы вань та колоссальной строительствеозлы бадзым средстваос кулэ, советской правительствоз басьтэ аслэсьтыз средстваосэ со доход'ёсысь, куд'ёсэ сётэ социалистической промышленности, сельской хозяйство, транспорт, торговля. Озы ик значительной средстваос сёто государственной заём'ес, куд'ёсыз трудящойёс асьсэлэсь сбережениосэз тыро.

Ужасьёслэн, колхозник'еслэн, служащойёслэн арлы быдэ ужам дун'ёсы но доход'ёсы будо, каждой нуналэн будо соослэн сбережениосы но государственной заемын участвовать каремзы. 50 миллионлэсь но уноэз советской граждан'ес заем возисьёс луо. Советской заем'ес облигация возисьёслы ичи гинэ материальной выгода уг сёто. Асьмелэн странаисытымы трудящойёс кык Сталинской пятилеткаос кустын куинь миллиард манетлэсь но уно выигрыш'ес но процент'ес заем'еслэсь басьтэмы.

Уно миллионно национальной советской калык, ноку вунэтонэм Верховной Совет'ёсы быр'ён нунал'ёсы, исключительной единодушие проявить каризы. Коммунист'еслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидат'ёсы понна голосовать карыса город'ёсысь но гурт'ёсысь трудящойёс продемонстрировать каризы асьсэлэсь безграничной довериез советской властылы но большевик'еслэн партизылы преданностьэс, беспредельной яратонэзс калыклэн вождезлы Сталин эшлы. Кызы ке быдэс куньсы, озы ик асьме районьсы котькудыз ужась но служащой социалистической государствозы пунэмен (взаимы) кык-куинь арня ужам дунэз (заработокэз) бадзым шумпотонэн сётозы. Сомнениез 0в0л солы но, что асьме районьсы колхозник'ес, единоличной крестьян'ес но кустар'ес заемлы г о ж к о н ы н ужасьёслэсь но служащойёс-

## Советской авиацилэн выль вормез

ВЛАДИВОСТОК

**В. Коккинаки, А. Бряндинский эш'ёслы**

Правительственной задание блестяще быдэстэменыды тйледыз пёсь поздравить кариськом.

Москва—Хабаровск—Владивостоклэн районаз героической перелет, кудаз 7600 километрлэсь уно шуг сюрес 24 час но 35 минут кустын ортчемын, советской но мировой авиацилэн историяз выль замечательной страница гожтэ.

Советской Союзысь трудящойёс тйлад вормеменыды гордиться карисько.

Тйледыз зыгыртиськом но киостэс кутиськом.

И. Сталин	А. Андреев
В. Молотов	А. Жданов
К. Ворошилов	Н. Ежов
М. Калинин	Н. Хрущев
Л. Каганович	М. Каганович
А. Микоян	А. Локтионов

Спаскысь, 28 июль 1938 ар

**Москва, Кремль**

**Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Ежов эш'ёслы**

Москва—Владивосток маршрут'я лобзон одйг суткаын быдэстэмын.

Летчик КОККИНАКИ.  
Штурман БРЯДИНСКИЙ.

**Москва, Кремль**

**Сталин но Молотов эш'ёслы**

Тйлесытыд доверидэс оправдать кары. Заданиез быдэстй. КОККИНАКИ.

Спаскысь, 28 июль 1938 ар

## Москва—Хабаровск—Владивостоклэн районэз маршрут'я пуксылытэк лобзон организовать карон'я правительственной комиссилэн ивортэмез

27 июне 8 час но 36 минутын Щелковской аэродромысен (Москва дорын) Москва—Хабаровск—Владивостоклэн районэз маршрут'я пуксылытэк лобзонлэн экспедицияезлэн составез летчик В. К. Коккинаки, штурман А. М. Бряндинский кык мотор'ем "Москва" самолетэн (конструкцияз С. В. Ильюшинлэн), пунктэм заданиез умой быдэстйз но 28 июне 9 час но 12 минутэн Московской дырен Спасске, Владивосток дорысен 155 километре умой пуксыз.

Москва—Хабаровск сюреслэн но пуксэн 'дорозь—Спасскозь трасса прямой линиен 6 сюрс 850 километр луэ. Фактически 24 час но 36 минут кустын ортчемын. 7600 километрлэсь но трос—часлы 307 километр средней скоростин.

Лобзон Москва—Киров-Гордынь—Ванвара—Бадайбо—Зея—Хабаровск но собере

лэсь бере кылэзы шуыса, соос шумпотонэн гожкозы.

Заемлы дружной подпискаен дуннеысь нырысь социалистической государстволэсь хозяйственной по оборонной мощьэз юнматом! Асьме куньсы трудящойёслэсь улонэзс эшшо но шулдыр, зажиточной но шудо каромы!

Владивостоклэн районэз маршрут'я прямой линиен ортчиз.

Лобзонлэн трассаез исследовать карымтэ интыостй, тундра вылты но тайгаей ортче. Лобзон туж секыт метеорологической условиян быдэстэмын. Экипаж вань сюресэз ортчыкуз сюрс километр гинэ муз'емез адзиз, кылемез сюрес пилем събрти но пилеметй ортчемын. Лобзонлэн выльыкез 3 сюрсысен 7 сюрсозь колебаться кариськыз. Хабаровске вуыкуз "Москва" самолет муз'ем дорозь пилеме грозовой фронтэн пумиськыз. Гурезэ условиян пилем пёлысь потыны невозможно вал. Грозовой фронтэз котыр ортчыса, экипаж морялэн берегез вадьсы потйз, кытысен пилемь потйз но пус'ем маршрут'я лобзыны кутскиз.

Самолетлэн материальной частез, муз'ем вылэ пуксем бере, ваньмыз исправной. Самолетлэн баказ 500 килограмм горючей кылемын на. Отважной летчик'еслэн мылкыдыз умой.

"Москва" самолетлэн героической экипажез Советской но мировой авиацилэн историяз блестящой страница гожтйз.

Правительственной Комиссия

## Турнаны потйзы

Полом, В-Пинькай, но Стеньгурт но мукет колхоз'ес турнаны потйзы. Турнанлэн нырысь нунал'есаз ик турнан ужын уно тырмымтэ уж'ес шараяськызы.

Полом колхозын турнэз умой турнан понна уг нюр'ясько. Турнэз выль-вылй гинэ турнало. Озы ик вакчи дырын турнанэз быдэстон понна нюр'яськон но 0в0л.

## Зеч урожайэз умой утялтомы

Милям бусыосамы юосмы чебересь будо. Урожай зеч луоз шуыса бадзымесь оскон'ёс вань.

Умой урожаяз вакчи дырын но ыштон'ёстэк утялтыны кулэ. Милям колхозмы вань кужмыныз урожайэз умой октон-калтонлы дасяське.

Туэ арын ми, уноэз юосмес машинасен утялтомы. Со понна колхозамы 3 аран машинаос но одйг турнан машина ю октыны-калтыны приспособить карыса дасямы. Каждой ужаны быгатйсь колхозниклы сюрлоос дасямы.

Уборка дыр'я ю-нянь ыштон'ёсын нюр'яськон понна машиноос борды зерноуловительёс лэсьтймы. Со сяна шеп маштаны мажес'ёс дасямы.

Арам юэз куарсам безраз ик кутсан организовать каромы. Со понна колхозын куинь кутсан машина дасямы, т0йлэськон машинаос 3, сортировка 1, колхозын кутсаськонлы нокыче куазь но уз люкеты. 6 кутсаськон сарайёс, 12 полог'ес вань. Ю тысез ворттыны нокыче жегатскон уз луы. Со понна колхозын 30 уробо но 120 мешок'ес дасямын ни.

Юэз машинаен убирать карон понна самой умой но вольыт участок'ес вис'ямы.

Таин 0ш ик уборкалы дасяськон дасянь колхозын уно тырмымтэос вань на. Ю октон-калтон дыр'я агитационно-массовой уж кызы кужым луоз, со сырысь колхозын номре но лэсьтымтэ на. Озы ик ю тысь кыстын склад'ес но ваньмыз дезинфицировать каремын 0в0л. Та тырмымтэосты матысь дыре палэнтэомы но уборкаез умой дасяськыса пумиталомы. Уборкаез вакчи дырын ортчытон понна нюр'яськомы.

Чекшур колхозлэн председателез Возмищев.



# Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёслэн результат'ёсыз сярись

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Центральной Избирательной Комиссилэн сообщениез

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Удмуртской АССР-ын ваньмыз 895 избирательной участок'ёс но 142 избирательной округ'ёс.

Окружной избирательной комиссиолэн дашойёссыз 142 депутат'ёс быр'ёмен зарегистрировать каремын, ваньмыз соос коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн сталинской блоксылэн кандидат'ёсынызы луо.

625153 избирательёслэн о'я лыдзы п'лысь, куд'ёсыз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз голосовать карыны право иметь каро, голосованын участвовать каризы 618785 избирательёс. Что составлять каре голослэн правеныз пользоваться кариськись граждан'ёслэн о'я лыдзы п'лысь 99,0 процент.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я вань избирательной округ'ёсын коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн сталинской блоксылэн кандидат'ёсыз понна 608301 мурт голосовать каризы, или 98,3 процент голосованын участвовать карем'ёс п'лысь.

№ 10 Сталинской избирательной округ'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ёмын всенародной кандидат кельк'ёслэн великой вождьы И. В. Сталин эш.

№ 125 Балеинской избирательной округ'я быр'ёмын Великой Сталинлэн матысь соратникез, Советской правительстволэн главаез В. М. Молотов эш.

№ 129 Кезской избирательной округ'я быр'ёмын Великой Сталинлэн матысь соратникез, СССР-лэн тяжелой промышленности эзлэн но железнодорожной транспортэзлэн Народной Комиссарез Л. М. Каганович эш.

№ 26 Орджоникидзевской избирательной округ'я быр'ёмын Великой Сталинлэн матысь соратникез, Советской Союзлэн первой Маршалез СССР-лэн Оборонаезлэн Народной Комиссарез К. Е. Ворошилов эш.

№ 135 Карсвайской избирательной округ'я быр'ёмын Великой Сталинлэн матысь соратникез, СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез М. И. Калинин эш.

№ 116 Засековской избирательной округ'я быр'ёмын Великой Сталинлэн верной ученикез, СССР-лэн внутренней уж'ёсызлэн но водной транспортэзлэн Народной Комиссарез П. И. Ежов эш.

№ 46 Мазунинской избирательной округ'я быр'ёмын Великой Сталинлэн верной ученикез, СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн председателезлэн заместителез А. И. Микоян эш.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Центральной Избирательной Комиссия.

## СЕЛЬКОР ГОЖТЭТ'ЁС'Я

„Колхоз сюрес“ газетлэн редакцияз Ефремова селькоргожтылыз, что 3-тй Сыга гуртысь начальной школазлэн заведующийез Лекомцев юны кутскиз, Кез РОНО-е совещание мыныса РОНО-лы возь-

матскытэк гургаз кошкылэ. Та материалез Кез РОНО эскериз но селькорлэн гожтэм факт'ёсыз зэм луэ, Лекомцев предупредить каремын шуыса РОНО ивортэ.

Редакция.

# Виль заем в'олдонлэн условиосыз но порядокез

СССР-лэн правительствеониз куннметй пятитеткалэн (нырысетй араз) виль государственной заем 20 арлы, 5 миллиард манетлы поттэмын.

Заем кык выпускен луэ: процентной но беспроцентной. Облигация возисьёслы беспроцентнойез'я доход тырыське утон'ёсын, процентноез'я купонэн процент тырон'я.

Засмлен беспроцентной выпуска облигациос 500, 200, 100, 50, 25 но 10 манет'ем достоинствоен луо, нош процентной выпускаын 500, 200, 100 но 25 манет'ем.

Котькудиз подписчик заемлы ас мылкыдыз'я гожтиське, беспроцентнойезлы яке процентнойезлы, озын ик кыче достоинствоез'я облигация бастэмез потэ. Заем возисьёслы 25 но 10 манет'ем облигациос с'ётиськызы только соку гинэ, куке подписчик'ёслэн подписной суммазы солэсь вылты дв'ол.

20 ар кустын, арлы быдэ 4 выигрылэн тиражез луылоз. Беспроцентной выпускалэн одигез облигациез одйгаз тиражын обязательно утэ. 100 манет'ем облигацилы утонэз луэ 150, яке 200, яке 500, яке 1000, яке 3000 манет (утон'ёслэн суммазы облигациослэн дун'ёссы но пыре).

Виль заемлэн особенностез луэ со, что 1939 арын ик котькуд миллион беспроцентной выпускалэн облигациез п'лысь 40 сюресэз утэ, шорлыдын вераса 25 облигация п'лысь одигез. Заем потэмлэн нырысь вить ар'ёсаз, котькуд миллион облигациос п'лысь 182 сюрес облигациез утэ, шорлыдын вераса куатьлэн одигез.

Процентной выпускаез купонэн луэ, кудыз'я 1-тй декабрысен государство арлы быдэ 4 процент облигацилэн дуныз'я тыре (кылярысь 100 манет'ем облигациез возись, арлы 4 манет бастэ). Процентной облигациос выигры-

шыи участвовать уг каро. 1954 арлэн одигетй декабрысеныз кутекыса 5 ар кустын процентной выпускалэн облигациосыз тираж'ёсын погашаться кариськызы. Каждой сыче тираж'ёс бере, облигация возисьёслэн тиражэ потэм облигацизылэсь дунээ быдэсак государство беркытылоз (процентэз сяна но).

Заем в'олдон население п'лын исключительно добровольной луэ.

Ужасьёс но служащойёс, заёмлы гожкыса, 10 толэзы кустын толэзылы быдэ ужам дунысьтызы подписной суммазэс удерживать карыны бухгалтериялы поручить каро.

Колхозник'ёс но единоличной крестьян'ёс п'лын заемлы подпискаез нуо сельсовет'ёслэн специальной уполномоченнойёссы. Соос ик подпискалэсь взнос'ёссэс но окто.

Котькудиз колхозник но единоличник облигация бастыны быгатэ подпискаезлы срокен дунээ тырыса или наличной коньдон тырыса.

Подпискаезлы дун тырыны 10 толэзы рассрочка с'ётиське (1938 арлэн одигетй июль толэзысеныз 1939 арлэн апрель толэзёяз).

Колхозник'ёс но единоличник'ёс подписказылы первой взнос'ёссэс тыро гожкыкузы ик, яке 10 нунал кустын гожкем беразы. Кыдем взнос'ёссэс подписчик'ёс толэзылы быдэ равной частёсын тыро (каждой толэзылэн нырысь числоезлэсь бере кылытэк) сыче расчотэн, чтобы подпискалэн вань суммаез 1939 арлэн одигетй май толэзёяз полностью тыремын луыны кулэ. Гожкисьёс ас подписказэс дырылэсь азыло но тырыны быгато.

Куке сельсоветлэн уполномоченнойез подписчиклэсь бастэоз нырысь взносэс, соку со подписчиклы расчотной квитанция с'ётэ, куда азыпала но тырем взнос'ёсыз

отмечаться кариськылы озы. Подписчик'ёс, тырем суммазылэн квитанцияз'я уполномоченнойёссылэсь облигация бастэо.

Подписчик'ёслэсь октэм суммазэс уполномоченнойёс с-советысь райфинотделлэн агентэзы сдать каро.

Заёмлы гожкем дунээ колхозник—тракторист'ёс лэсь МТС-лэн бухгалтерез октэ, сельсовет'ёсысь ужасьёслэсь сельсоветлы секретарез.

Сельской кустарно-промысловой артельёслэн членёссы, куд'ёсыз ужам дунээ толэзылы быдэ одиг пол бастэ, то, подписной суммазэс артельлэн правлениез вамен тыро. Та че случайёсын артельлэн правлениез подписчик'ёслэн порученизыз'я ужам дунысьтызы толэзылы быдэ заёмлы удержание лэсьтэ.

## РСФСР-лэн Верховной Советаз УАССР-ысь избирательной округ'ёс'я быр'ем депутат'ёслэн списоксы

Шленов Дмитрий Васильевич—Можгинской избирательной округ.

Сунцова Любовь Константиновна—Ижевскысь городской избирательной округ.

Соловьев Анатолий Васильевич—Ижевскысь сельской избирательной округ.

Мымрин Павел Симонович—Сарапульской избирательной округ.

Максимов Семен Алексеевич—Глазовской избирательной округ.

Иванова Пелагия Ивановна—Балеинской избирательной округ.

Ардашев Константин Платонович—Воткинской избирательной округ.

Симонов Сергей Гаврилович—Увинской избирательной округ.

## СССР-лэн Наркомземаз но Наркомсовхозаз

СССР-лэн Наркомземез но СССР-лэн зерноводческой совхоз'ёсызлэн Народной Комиссариаты „Комбайнер'ёслы ужамзы понна дун тырон ласьян али существовать карись порядок борды дополнение сярись“ приказ'ёс поттызы.

Комбайнер'ёслэсь ужын заинтересованностьэс кужмятыны понна комбайнер'ёслы ужамзы понна дун тырон ласьян али существовать карись порядке та'че дополнениос пыртэмын:

1. Установить каремын, что 15 футовой комбайнэн ужась комбайнер ю-нянез октэм-калтэм гектар'ёслэн лыдзы понна существовать карись оплаталэсь мултэсэн бастэ на премия-надбавка нунал кустын 80 центнерлэсь мултэсэн кутсам ю тысь понна. Премия-надбавка тазы тырыське:

а) комбайнер нунал кустын одйг комбайнэн 80-ысен 120 центнерозь кутсаз ке, 80 центнерлэсь мултэсэн кутсам каждой центнер понна быдэн 15 копейка;

б) комбайнер нунал кустын одйг комбайнэн 120-ысен 160 центнерозь кутсаз ке, 80 центнерлэсь мултэсэн кутсам каждой центнер понна быдэн 20 копейка;

в) комбайнер нунал кустын одйг комбайнэн 160 центнерлэсь трос кутсаз ке, 80 центнерлэсь мултэсэн кутсам каждой центнер понна быдэн 25 копейка;

г) комбайнер уборочной сезон кустын одйг комбайнэн кык сюрс центнерлэсь трос ю тысь кутсаз ке, соку со бастэ премия-надбавка кык сюрс центнерлэсь мултэсэн кутсам каждой центнер понна быдэн 10 копейка;

д) комбайнер одйг комбайнэн куйн сюрс центнерлэсь трос ю тысь кутсаз ке, соку со бастэ премия-надбавка кык сюрс центнерлэсь мултэсэн кутсам каждой центнер понна быдэн 15 копейка.

2. Установить каремын, что кызы футовой комбайнэн ужась комбайнер ю нянез октэм кал-

тэм гектар'ёслэн лыдзы понна существовать карись оплаталэсь мултэсэн бастэ на премия-надбавка нунал кустын 90 центнерлэсь мултэсэн кутсам ю тысь понна. Премия-надбавка тазы тырыське:

а) комбайнер нунал кустын одйг комбайнэн 90-ысен 135 центнерозь кутсаз ке, 90 центнерлэсь мултэсэн кутсам каждой центнер понна быдэн 15 копейка;

б) комбайнер нунал кустын одйг комбайнэн 135-ысен 180 центнерозь кутсаз ке, 90 центнерлэсь мултэсэн кутсам каждой центнер понна быдэн 20 копейка;

в) комбайнер нунал кустын 180 центнерлэсь трос кутсаз ке, 90 центнерлэсь мултэсэн кутсам каждой центнер понна быдэн 25 копейка;

г) комбайнер комбайнэн уборочной сезон кустын 2400 центнерлэсь трос ю тысь кутсаз ке, соку со бастэ добавочной премия-надбавка 2400 центнерлэсь мултэсэн кутсам каждой центнер понна быдэн 10 копейка;

д) комбайнер комбайнэн уборочной сезон кустын 3500

центнерлэсь трос кутсаз ке, соку со бастэ добавочной премия-надбавка 2400 центнерлэсь мултэсэн кутсам каждой центнер понна 15 копейка.

3. Кык комбайн'ёсты сцеплять карон лыр'я лучшей комбайнер, кудйз таин ч'ош ик луэ агрегатлэн начальникез, агрегатлэн начальникезлэсь обязанностьёссы быдэся мез понна дополнительная оплата уборочной уж'ёслэн мынон дырзылы нунал'ем заработкысь 10 процент тупатэмын.

4. Та сяна, СССР-лэн Наркомземелэн приказёныз комбайнэн урожаез октон-калтон дыр'я комбайнер'ёслэн помощник'ёссылы но МТС-ёслэн тракторист'ёссылы дун тырыны та'че порядок тупатэмын:

а) комбайнэн урожаез октон-калтон дыр'я комбайнерлэн помощникезлы октэм-калтэм каждой гектар понна 0,45 трудовень начисляться кариське; одйг комбайнэз кыскыс тракторен ужась трактористлы октэм-калтэм каждой гектар понна 0,50 трудовень начисляться кариське; кык комбайн'ёсты сцеплять карыса ужась

трактористлы октэм-калтэм каждой гектар понна 0,35 трудовень начисляться кариське;

б) комбайнерлы нунал кустын ужаны тупатэм нормалэсь мултэсэн октэм-калтэм каждой гектар понна тракторист'ёслы но комбайнерлэн помощник'ёсызлы трудовеньёс начисляться кариське одйг но жыны размерен (в полуторном).

5. СССР-лэн Наркомземез но СССР-лэн Наркомсовхозаз МТС-ёслэсь но совхоз'ёслэсь директор'ёссы к'осызы:

а) котькудйныз комбайнерен кутсам ю тысьлы нуналлы быдэ тшательной учет тупатэно;

б) приказ'ёсты комбайнер'ёсын, комбайнер'ёслэн помощник'ёсынызы но комбайновой агрегат'ёслэн тракторист'ёсынызы но совхоз'ёслэн отделениоссылэн управляющейёсынызы проработать кароно.

СССР-лэн Наркомземезлэн но Наркомсовхозлэн приказ'ёссы СССР-лэн Совнаркоменыз юнатэмын.

ТАСС.  
Редактор Н. ЖУЙКОВ.  
Поттись РАЙСПОЛКОМ.